

# Stefi

Travel bed

Łóżeczko turystyczne

Kinderreisebett

Туристическая кроватка

Letino da viaggio

Lit de voyage

Cuna de viaje

Reisbed

Kelioninė lovytė

Cestovní postýlka

Utazóágy

Pătuț de călătorie





1



2



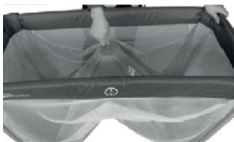
3



4



5



6



7



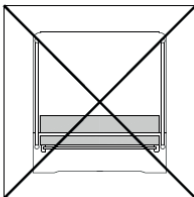
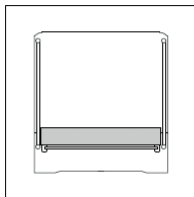
8



9



10



11

**Dear Customer!**

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Note:** The assembly of the product must be performed by an adult.

Failure to comply with this provision and the assembly instructions could result in serious injury or even death.

**Producer:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

# WARNING IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

**WARNINGS**

- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the cot.
- Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.
- Do not use more than one mattress in the cot.
- The cot is ready for use only when the locking mechanisms are on. Before use, carefully check that these mechanisms are fully switched on.
- If you leave the child unattended in the crib, always make sure that the side entrance is fastened with a zipper.

- All mounting elements should always be tight, connections should be regularly checked and tightened if necessary.
- The cot can not be used by children who can get out of it themselves, it may cause a fall and serious injuries or even death.
- The product is intended for children aged 0+ to 36 months and weighing up to 15 kg.
- **WARNING** - Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
- The mattress is an integral part of the bed.

## Assembly instruction

1. Take the travel baby bed out of the bag and loosen the velcro straps. Place the bed on the floor and put the bag aside. Fig. 1.
2. Separate the legs pulling them apart. Keep the central lock up. Otherwise handrails will not fit in the right place. Fig. 2
3. Pull the middle part of each top rail covered with material so that they fit into place. Start with the longer rails, and then the shorter ones. Fig. 3
4. Push the middle lock until the surface is completely flat Fig. 4
5. Place the mattress in the baby bed. Fig. 5

**Note!** so that the sides of the cot / handrails are properly blocked, the central blockade of the floor must be raised upwards. The baby rails will not lock when the floor is unfolded.

## Baby bed folding instruction

1. Remove all the bed accessories. Remove the mattress, canopy, organizer and all the other accessories. Grasp the centre handle located in the middle of the floor and pull it up. Fig. 6
2. To unlock the upper rails, press the indicated buttons on each side of them. Pull it slightly up and then push it down. Unlock the shorter sides first, and then do the same with the longer ones. Fig. 7
3. While still pulling up the handle, lift the floor of the baby bed and fold the legs. Fig. 8
4. Wrap the folded bed with the mattress and fasten it with Velcro straps. Put the folded baby bed into the bag. Fig. 9

## Maintenance (fig.10)

The frame of the bed can be wiped with a damp cloth.

Clean the upholstery with a soft brush.

## **WARNING (fig.11)**

Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards

The pictures in this manual are for illustrative purposes only.

Therefore, they may differ from the actual product.

**The product has been tested and meets all the requirements of the:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

PL

### **Drogi Kliencie!**

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Uwaga:** Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

### **Producent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań

# **OSTRZEŻENIE WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE**

**OSTRZEŻENIA**

- Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki i urządzenia elektryczne, gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.
- Nie używaj łóżeczka jeśli jakkolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona, korzystaj tylko z części zamiennych zatwierdzonych przed producenta.
- Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub spowodować niebezpieczeństwo uduszenia dziecka np. wstążki, sznurki, przewody, zasłony.
- Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
- Łóżeczko jest gotowe do użycia tylko gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania starannie sprawdź czy mechanizmy te są w pełni włączone.
- Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki w łóżeczku zawsze upewnij się, że wejście boczne jest zapięte zamkiem błyskawicznym.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
- Łóżeczko nie może być użytkowane przez dzieci które mogą się samodzielnie z nich wydostać, może to grozić upadkiem i poważnymi obrażeniami a nawet śmiercią.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 0+ do 36 miesięcy oraz o wadze do 15 kg.
- **OSTRZEŻENIE** – Należy używać wyłącznie materaca dołączonego do zestawu, nie wolno dodać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.
- Materac jest integralnym elementem łóżeczka

## Instrukcja montażu

1. Wyjmij łóżeczko turystyczne z torby i rozepnij pasy z przylepcami. Połóż łóżeczko na podłodze. Rys. 1
2. Ustaw łóżeczko na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwną stronę. Utrzymuj środkową blokadę w górze – inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce. Rys. 2
3. Pociągnij za środkową część każdej górnej poręczy schowanej pod materiałem, by weszła we właściwe miejsce. Najpierw zajmij się dłuższymi poręczami, a następnie krótszymi. Rys. 3
4. Wciśnij środkową blokadę, aż powierzchnia będzie całkowicie płaska. Rys. 4



5. Umieść w łóżeczku materac. Rys .5

**Uwaga!** Aby boki łóżeczka / poręczce prawidłowo się zablokowały środkowa blokada podłogi musi być uniesiona maksymalnie do góry. Poręczce łóżeczka nie zablokują się gdy podłoga jest rozłożona.

## **Instrukcja składania łóżeczka**

1. Wyjmij wszystkie akcesoria z łóżeczka. Chwyć za środkowy uchwyt znajdujący się po środku podłogi i pociągnij do góry. Rys. 6
2. Aby odblokować górne poręczce, wciśnij zaznaczone przyciski znajdujące się po każdej stronie poręczcy. Pociągnij lekko w górę następnie wciśnij w dół. Rys. 7
3. Wciąż pociągając w górę za uchwyt, podnieś podłogę łóżeczka i złóż nogi. Rys. 8
4. Owiń złożone łóżeczko materacem i zapnij je pasami za pomocą rzepów. Umieść złożone łóżeczko w torbie. Rys. 9

## **Utrzymanie / konserwacja (Rys. 10)**

Ramę łóżeczka można przecierać wilgotną szmatką.

Tapicerkę czyścić miękką szczotką.

## **OSTRZEŻENIE (Rys. 11)**

Używaj tylko materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem, nie dodawaj na tym materacu drugiego, zagrożenie uduszeniem

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

**Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

**Sehr geehrte Kunden!**

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Achtung:** Die Montage muss durch eine erwachsene Person getätigt werden. Eine falsche Montage kann zu Gefahren führen.

**Hersteller:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# WARNHINWEIS WICHTIG, FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: GRÜNDLICH LESEN BEDIENUNGSANLEITUNG

**WARNHINWEISE**

- Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen wie Heizkörpern und Elektrogeräten, Gasgeräten usw. in der Nähe des Kinderbetts.
- Verwenden Sie kein Babybett, wenn Teile des Sets zerbrochen oder zerrissen sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Lassen Sie nichts im Kinderbett und stellen Sie das Kinderbett nicht in die Nähe anderer Geräte, die den Fuß stützen oder die Erstickung des Kindes gefährden könnten, z. B. Bänder, Schnüre, Kabel, Vorhänge.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
- Das Kinderbett ist nur dann einsatzbereit, wenn die Verriegelungsmechanismen aktiviert sind. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig, ob diese Mechanismen vollständig eingeschaltet sind.

- Wenn Sie das Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett lassen, stellen Sie immer sicher, dass der Seiteneingang mit einem Reißverschluss verschlossen ist.
- Alle Befestigungselemente sollten immer fest angezogen sein, Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf festgezogen werden.
- Das Kinderbett darf nicht von Kindern benutzt werden, die selbst herauskommen können. Es kann zu Stürzen und schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Das Produkt ist für Kinder im Alter von 0 bis 36 Monaten und mit einem Gewicht von bis zu 15 kg bestimmt.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie nur die im Kit enthaltene Matratze. Fügen Sie keine zweite Matratze hinzu, es besteht Erstickungsgefahr.
- Die Matratze ist ein wesentlicher Bestandteil des Bettes.

## Montage

1. Nehmen Sie das Reisebett aus der Tasche heraus und öffnen Sie alle Klettverschlussgurte. Stellen Sie das Reisebett auf den Boden. Abb. 1
2. Stellen Sie das Reisebett auf dem Boden auf und trennen Sie die einzelnen Füße, indem Sie diese in die gegenüberliegenden Richtungen ziehen. Halten Sie die innere Blockade in die Höhe – andernfalls falten sich die Seiten nicht richtig auf. Abb. 2
3. Ziehen Sie an der Mittelteil jeder Seitenwand, welche sich unter dem Stoff befinden, damit diese richtig einrasten. Beginnen Sie mit den längeren und anschließend die kürzeren Seiten. Abb. 3
4. Drücken Sie die mittlere Blockade, bis der Boden komplett flach ist. Abb. 4
5. Legen Sie die Materatze in das Reisebett. Abb. 5

**Achtung!** Damit die Seiten des Bettes korrekt einrasten, muss die mittlere Blockade auf höchster Position bleiben. Die Seiten rasten nicht richtig ein, wenn der Boden aufgeklappt ist.

## Anleitung zum Zusammenklappen des Reisebettes

1. Nehmen Sie alle Zubehöre aus dem Reisebett. Ziehen Sie an dem mittleren Griff nach oben.góry. Abb. 6
2. Um das obere Gestell zu lösen, drücke Sie die Knöpfe, die sich an der jeweiligen Seite des Gestells befinden. Ziehen Sie anschließend leicht nach oben und danach drücken Sie es nach unten. Abb. 7

3. Ziehen Sie den Griff weiter nach oben, heben Sie den Boden und stellen Sie die Füße zusammen. Abb. 8
4. Wickeln Sie die Materatze um das Reisebett und machen Sie diese mit den Gurten mithilfe der Klettverschlüsse fest. Abb. 9

### **Instandhaltung (Abb. 10)**

Das Gestell kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Der Bezug kann mit einer weichen Bürste gereinigt werden.

### **WARNHINWEIS (Abb. 11)**

Nutzen Sie ausschließlich die Materatze, die mit dem Reisebett verkauft wird. Eine zusätzliche Materatze stellt eine Erstickungsgefahr dar.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

**Das Produkt wurde getestet und entspricht den vorgeschriebenen Normen:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

**RU**

#### **Уважаемый Клиент!**

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Внимание:** Сборка должна выполняться взрослым.

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по сборке может привести к серьезным травмам или смерти.

#### **Производитель:**

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

# **ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как радиаторы и электроприборы, газовые приборы и т. Д. Рядом с детской кроваткой.
- Не используйте детскую кроватку или, если какая-либо часть комплекта сломана, порвана или отсутствует, используйте только запасные части, одобренные производителем.
- Не оставляйте в кроватке ничего и не размещайте кроватку рядом с другим оборудованием, которое может обеспечить опору для ног или может стать причиной удушья ребенка, например лентами, веревками, проводами, шторами.
- Не используйте более одного матраса в кроватке.
- Детская кроватка готова к использованию только при включенных механизмах блокировки. Перед использованием тщательно проверьте, что эти механизмы полностью включены.
- Если вы оставляете ребенка в детской кроватке без присмотра, всегда следите за тем, чтобы боковой вход был застегнут на молнию.
- Все крепежные элементы должны быть всегда плотными, соединения должны регулярно проверяться и при необходимости подтягиваться.
- Детская кроватка не может использоваться детьми, которые могут выбраться из нее самостоятельно, она может угрожать падением и серьезными травмами или даже смертью.

- Продукт предназначен для детей в возрасте от 0+ до 36 месяцев и весом до 15 кг.
- **ВНИМАНИЕ** - Используйте только матрас, входящий в комплект, не добавляйте второй матрас, риск удушья.
- Матрас является неотъемлемой частью кровати.

## Сборка

1. Извлеките детскую туристическую кроватку из чехла и расстегните ремни с липучками. Положите кровать на пол, и отложите чехол. Рис. 1
2. Установите кровать на полу и разделите каждую ножку, потягивая их в противоположные стороны. Придержите центр пола кровати в верхней позиции – иначе перекладины не зафиксируются в нужных местах. Рис. 2
3. Возьмитесь за середину каждой верхней перекладины, спрятанной под материалом и потяните так, чтобы каждая из них зафиксировалась в нужном месте. В первую очередь следует установить длинные перекладины, а затем короткие. Рис. 3
4. Надавите на центр пола до щелчка, чтобы поверхность стала абсолютно плоской. Рис. 4
5. Поместите матрас на дно кровати. Рис. 5

**Внимание!** чтобы обеспечить надлежащую блокировку боковых сторон кроватки / поручней, центральная блокировка пола должна быть поднята вверх. Детские рельсы не будут блокироваться, когда пол развернут.

## Складывание

1. Извлеките все принадлежности из кровати. Вытяните матрас, снимите капюшон, органайзер и все аксессуары. Потяните за ручку, расположенную в центре пола, вертикально вверх. Рис. 6
2. Для того чтобы снять блокировку верхних перекладин, нажмите на размещённые на них кнопки. Потяните перекладины легко вверх и после нажмите вниз. Сначала разблокируйте короткие перекладины, а после длинные. Рис. 7
3. Потяните вверх за ручку, поднесите пол кровати и сложите ножки. Рис. 8
4. Сложенную кровать заверните в матрас и застегните ремнями при помощи липучек. Сложенную кровать поместите в чехол. Рис. 9

## Техническое / обслуживание (Рис. 10)

Каркас кровати можно протирать влажной тряпкой. Очистите обивку мягкой щеткой.

## ВНИМАНИЕ (Рис. 11)

Используйте только проданный матрас этой кроваткой, не добавляйте еще одну на матрас, опасность удушья

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

**Продукт прошёл тесты и соответствует нормам:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

IT

### Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Nota:** Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni di montaggio può provocare lesioni gravi o morte.

### Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# IMPORTANTE AVVERTIMENTO, CONSERVA PER FUTURI REFERENZE: LEGGI CON ATTENZIONE

## AVVERTIMENTI

- Prestare attenzione al rischio di incendio e altre fonti di forte calore, come radiatori ed elettrodomestici, apparecchi a gas, ecc. Vicino al lettino.

- Non utilizzare il lettino se qualsiasi parte del set è rotta, strappata o mancante, utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- Non lasciare nulla nel lettino o collocare il lettino in prossimità di altre apparecchiature che potrebbero sostenere il piede o causare un rischio di soffocamento, ad esempio nastri, corde, fili, tende.
- Non utilizzare più di un materasso in un lettino.
- Il lettino è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di blocco sono attivati. Prima dell'uso, controllare attentamente che questi meccanismi siano completamente abilitati.
- Se si lascia un bambino incustodito in un lettino, assicurarsi sempre che l'ingresso laterale sia chiuso con una cerniera.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati, i giunti devono essere controllati regolarmente e serrati se necessario.
- Il lettino non può essere utilizzato da bambini che possono uscirne da soli, può provocare una caduta e lesioni gravi o persino la morte. Il prodotto è destinato a bambini di età compresa tra 0+ e 36 mesi e di peso fino a 15 kg.
- **AVVERTIMENTO** – Utilizzare solo il materasso incluso nel kit, non aggiungere un secondo materasso; esiste il rischio di soffocament.
- Il materasso è un elemento integrale del lettino

## Istruzione di montaggio

1. Estrarre il lettino da viaggio dalla borsa e slacciare le cinture con adesivi. Mettere il lettino per terra. Fig. 1
2. Appoggiare il lettino sul pavimento e separare i singole piedini tirandoli sui lati opposti. Mantenere il blocco centrale verso l'alto, altrimenti le ringhiere non si inseriscono nel posto giusto. Fig. 2
3. Tirare la parte centrale di ciascuna ringhiera superiore nascosto sotto il tessuto per farlo entrare in posizione adeguata. Prenditi cura prima delle ringhiere più lunghe, poi di quelle più corte. Fig. 3
4. Premere il blocco centrale, fino a quando la superficie non è completamente piatta. Fig .4
5. Metti un materasso nel lettino. Fig .5

**Nota!** Affinché i lati del lettino/ringhiera si blocchino correttamente, il blocco centrale del pavimento deve essere sollevato al massimo verso l'alto. Le ringhiere del lettino non si bloccano quando il pavimento è disteso.



## Istruzione di assemblaggio del lettino

1. Togliere tutti gli accessori dal lettino. Afferrare la maniglia centrale nel mezzo del pavimento e sollevare. Fig. 6
2. Per sbloccare la ringhiera superiore, premere i bottoni contrassegnati che si trovano su ogni lato della ringhiera. Tirare leggermente verso l'alto, quindi premere verso il basso. Fig. 7
3. Ancora sollevando la maniglia, sollevare il pavimento del lettino e piegare le gambe. Fig. 8
4. Avvolgi il materasso piegato attorno al lettino e fissalo con le cinture usando il velcro. Metti il lettino ripiegato in una borsa. Fig. 9

## Mantenimento/manutenzione (Fig. 10)

Il telaio del lettino può essere pulito con un panno umido.

Il rivestimento pulire con una spazzola morbida.

## AVVERTIMENTO (Fig. 11)

Usare solo il materasso venduto assieme a questo lettino, non sovrapporre sul materasso un altro; esiste il rischio di soffocamento

Le immagini sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire dalla presentazione nelle foto.

**Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

FR

### **Cher client !**

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

**Attention :** L'assemblage doit être effectué par un adulte.

Le non-respect de ces avertissements et des instruction d'assemblage peut entraîner des blessures ou la mort.

**Producteur :**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

# AVERTISSEMENT IMPORTANT, GARDEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LISEZ ATTENTIVEMENT

## AVERTISSEMENTS

- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur, comme par exemple des radiateurs et des appareils électriques, au gaz etc. à la proximité du lit.
- N'utilisez pas le lit si des composants sont cassés, déchirés ou manquants, n'utilisez que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Ne laissez rien dans le lit bébé et ne laissez pas le lit bébé près d'un autre produit qui pourrait constituer un appui pour le pied ou présenter un risque de strangulation, p. ex. d'un ruban, d'un cordon aux rideaux, de rideaux.
- N'utilisez plus d'un matelas dans le lit bébé.
- Le lit bébé est prêt à utiliser uniquement quand les mécanismes de blocage sont activés. Avant de commencer à utiliser le produit, vérifiez soigneusement que ces mécanismes sont complètement activés.
- Si vous laissez l'enfant sans surveillance dans le lit bébé, assurez-vous toujours que l'entrée latérale est fermée à l'aide de la fermetures à glissière.
- Tous les éléments de fixation devraient être toujours bien serrés et les raccords devraient être régulièrement vérifiés et serrés si nécessaire.
- Le lit bébé ne devrait pas être utilisé par les enfants qui sont capables d'en sortir tous seuls, cela peut entraîner une chute et des blessures graves et même la mort.
- Le produit est destiné aux enfants à l'âge allant de 0+ jusqu'à 36 mois et dont le poids ne dépasse pas 15 kg.
- **AVERTISSEMENT** – Il convient d'utiliser uniquement le matelas fourni avec le kit, il est interdit d'ajouter un autre matelas, risque de strangulation.

- Le matelas fait partie intégrante du lit bébé

## Instruction d'assemblage

1. Retirez le lit de voyage du sac et détachez les sangles adhésives. Mettez le lit bébé sur le sol. Fig. 1
2. Placez le lit sur le sol et séparez les pieds particuliers, tout en les écartant dans les directions opposées. Maintenez le blocage central en haut - sinon, les mains courantes ne s'encastrent pas dans les endroits appropriés. Fig. 2
3. Tirez la partie centrale de chaque main courante supérieure cachée sous le tissu pour qu'elles s'encastrent dans des endroits appropriés. Commencez par les mains courantes plus longues, puis celles plus courtes. Fig. 3
4. Appuyez sur le blocage central jusqu'à ce que la surface soit entièrement plate. Fig. 4
5. Placez le matelas dans le lit. Fig. 5

**Attention !** Pour que les côtés du lit bébé / mains courantes soient correctement bloqués, le blocage central du plancher doit être soulevé au maximum. Les mains courantes du lit ne se bloqueront pas quand le plancher est déplié.

## Instruction de pliage du lit bébé

1. Retirez tous les accessoires du lit bébé.. Tenez la poignée centrale située au milieu du plancher et tirez-la vers le haut. Fig. 6
2. Pour débloquer les mains courantes supérieures, appuyez sur les boutons marqués situés sur chaque côté de la main courante. Tirez-les doucement vers le haut et puis poussez vers le bas. Fig. 7
3. Tout en tirant la poignée vers le haut, levez le plancher du lit et pliez les pieds. Fig. 8
4. Emballez le lit bébé déplié et attachez-le avec les sangles à l'aide des velcros. Placez le lit plié dans le sac. Fig. 9

## Entretien (Fig .10)

Vous pouvez essayer le cadre avec un chiffon humide. Nettoyer la garniture avec une brosse douce.

## AVERTISSEMENT (Fig .11)

N'utilisez qu'un matelas vendu avec ce lit bébé, n'ajoutez pas d'autre matelas, il y a un risque de strangulation

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

**Le produit a été testé et il répond à toutes les exigences des normes:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

ES

### **¡Apreciado cliente!**

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Nota:** El montaje debe ser llevado a cabo por un adulto.

El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de montaje puede provocar lesiones graves o la muerte.

### **Fabricante:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# **ADVERTENCIA IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE**

## **ADVERTENCIAS**

- Ten en cuenta el riesgo de la presencia de fuego abierto y de otras fuentes de calor elevado, tales como radiadores y dispositivos eléctricos o de gas, etc, que se encuentren cerca de la cuna.
- No utilices la cuna si falta alguna pieza del kit, o alguna pieza está rota o desgarrada, utiliza solo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- No dejes nada en la cuna, ni la coloques cerca de otros equipos que puedan

servir de apoyo para los pies o que puedan constituir peligro de asfixia para el niño, como p. ej. cintas, cordones, cables o cortinas.

- No uses más de un colchón en la cuna.
- La cuna únicamente está lista para su uso cuando los mecanismos de bloqueo están activados. Antes de usar la cuna, comprueba cuidadosamente que estos mecanismos estén completamente activados.
- Si dejas al niño desatendido en la cuna, asegúrate siempre de que la entrada lateral esté cerrada con cremallera.
- Todos los elementos de montaje deben estar siempre apretados, las conexiones deben ser revisadas regularmente y apretadas cuando sea necesario.
- La cuna no debe ser utilizada por niños que puedan salir de ella por sí solos, esto puede provocar caídas y lesiones graves o incluso la muerte.
- El producto está destinado a niños de edad 0+ hasta 36 meses y con un peso de hasta 15 kg.
- **ADVERTENCIA** – Es necesario utilizar exclusivamente el colchón incluido en el kit, no está permitido añadir un segundo colchón, existe riesgo de asfixia.
- El colchón es parte integral de la cuna

## Instrucciones de montaje

1. Saca la cuna de viaje de la bolsa y desabrocha las correas con cierres de velcro. Coloca la cuna en el suelo. Fig. 1
2. Coloca la cuna en el suelo y separa las patas individuales tirando de ellas en direcciones opuestas. Mantén el cierre central en la parte superior o las barandas no encajarán en el lugar correcto. Fig. 2
3. Tira hacia arriba de la parte media de cada baranda superior metida debajo de la tela, de forma que encaje en el lugar correcto. Primero ocúpate de las barandas más largas, después de las más cortas. Fig. 3
4. Presiona el cierre central hasta que la superficie quede completamente plana. Fig. 4
5. Coloca el colchón en la cuna. Fig. 5

**¡Atención!** para que los lados de la cuna / barandas se cierren correctamente, el cierre central del suelo de la cuna debe ser levantado al máximo. Las barandas de la cuna no se bloquearán si el suelo de la cuna está extendido.

## Instrucciones para plegar la cuna

1. Retira todos los accesorios de la cuna. Agarra la manija central situada en el centro del suelo de la cuna y tira de ella hacia arriba. Fig. 6
2. Para desbloquear las barandas superiores, presiona los botones marcados situados a cada lado de la baranda. Tira ligeramente hacia arriba y después presiona hacia abajo. Fig. 7
3. Todavía tirando de la manija, levanta el suelo de la cuna y pliega las patas. Fig. 8
4. Envuelve la cuna plegada con el colchón y sujétalo con las tiras de velcro. Coloca la cuna plegada en la bolsa. Fig. 9

## Mantenimiento (Fig. 10)

La estructura de la cuna puede limpiarse con un paño húmedo.

Limpiar la tapicería con un cepillo suave.

## ADVERTENCIA (Fig. 11)

Utiliza exclusivamente el colchón que se vende con esta cuna, no añadas un segundo colchón, existe peligro de asfixia

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

**El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de las normas:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

NL

### Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Let op:** De montage moet worden uitgevoerd door een volwassene. Het niet naleven van deze waarschuwingen en montage instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

**Fabrikant:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# WAARSCHUWING BELANGRIJK, BEWAAR VOOR DE TOEKOMST: LEES ZORGVULDIG

## WAARSCHUWINGEN

- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van sterke warmte zoals radiatoren en elektrische, gas, enz. in de buurt van het kinderbedje.
- Gebruik het bedje niet als een onderdeel van de set gebroken of gescheurd is of ontbreekt, gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Laat niets in het kinderbedje achter en plaats het bedje niet in de buurt van andere apparatuur die de voet kan ondersteunen of het risico op wurging van het kind kan veroorzaken, zoals linten, snoeren, kabels, gordijnen.
- Gebruik niet meer dan één matras in het bedje.
- Het bedje is pas klaar voor gebruik als de vergrendelmechanismen zijn geactiveerd. Controleer voor gebruik of de vergrendelmechanismen volledig zijn ingeschakeld.
- Als u uw kind zonder toezicht in het kinderbedje achterlaat, zorg er dan altijd voor dat de zij ingang is dicht geritst.
- Alle bevestigingselementen moeten altijd worden aangedraaid, de verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden aangedraaid.
- Het kinderbedje mag niet gebruikt worden door kinderen die alleen uit het bed kunnen komen, dit kan leiden tot vallen en ernstig letsel of zelfs de dood.
- Product ontworpen voor kinderen van 0+ tot 36 maanden en met een gewicht tot 15 kg.
- **WAARSCHUWING** – Gebruik alleen de meegeleverde matras, voeg geen tweede matras toe, kans op verstikking.
- De matras is een integraal onderdeel van het kinderbed.

## Montage instructies

1. Neem het reisbed uit de tas en maak de riemen los met de klittenband. Leg het kinderbedje op de grond. Afb. 1
2. Plaats het bed op de grond en scheid de afzonderlijke poten door ze in tegengestelde richting te trekken. Houd het middelste slot naar boven - anders passen de leuningen niet op de juiste plaats. Afb. 2
3. Trek het middelste deel van elke bovenste reling onder de stof op de juiste plaats. Zorg eerst voor de langere leuningen en dan voor de kortere. Afb. 3
4. Druk de middelste vergrendeling in tot het oppervlak volledig vlak is. Afb. 4
5. Leg de matras in het bed. Afb. 5

**Let op!** Om de zijkanten van het bed/leuning goed te kunnen vergrendelen, moet de centrale vloervergrendeling maximaal worden verhoogd. De leuningen van het bed zullen niet vergrendelen als de vloer is uitgeklapt.

## Instructies voor het opvouwen van het bed

1. Verwijder alle accessoires uit het bed. Pak de middelste handgreep in het midden van de vloer vast en trek deze omhoog. Afb. 6
2. Om de bovenste leuning te ontgrendelen, drukt u op de gemarkeerde knoppen aan weerszijden van de leuning. Trek iets omhoog en druk dan omlaag. Afb. 7
3. Trek nog steeds aan het handvat, til de bodem op en vouw de poten. Afb. 8
4. Wikkel het opgevouwen kinderbedje met de matras en maak het vast met de klittenband. Plaats het opgevouwen kinderbedje in de tas. Afb. 9

## Onderhoud (Afb. 10)

Het frame van het bedje kan worden afgeveegd met een vochtige doek. Maak de bekleding schoon met een zachte borstel.

## WAARSCHUWING (Afb. 11)

Gebruik alleen de bijgeleverde matras, geen dubbele matras in het bedje leggen, kans op verstikkingsgevaar.

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

**Het product is getest en voldoet aan alle normen: EN 716-1:2017+AC:2019**



**Gerbiamas Kliente!**

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekiame su mumis: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Dėmesio:** Montavimą turi atlikti suaugęs asmuo.

Jei nesilaikysite šių įspėjimų ir montavimo instrukcijų, galite rimtai susižaloti arba mirti.

**Gamintojas:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

# ĮSPĖJIMAS SVARBU, IŠSAUGOKITE ATEIČIAI: ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE

**ĮSPĖJIMAI**

- Žinokite apie atviros liepsnos ir kitų stiprios šilumos šaltinių, pvz., šildytuvų ir elektros, dujų ir pan., grėsmę.
- Nenaudokite lovytės, jei kuri nors komplekto dalis yra sulūžusi, suplyšusi ar jos nėra, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
- Nepalikite nieko lovytėje ir nestatykite jos šalia kitos įrangos, kuri galėtų atremti vaiko koją arba kelti pavojų uždusti, pvz., kaspinių, virvių, laidų, užuolaidų.
- Lovytėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
- Lovytė yra paruošta naudoti tik tada, kai užrakinami mechanizmai. Prieš naudodami atidžiai patikrinkite, ar šie mechanizmai yra visiškai įjungti.
- Jei paliekate vaiką be priežiūros lovytėje, visada įsitikinkite, kad šoninis įėjimas uždarytas užtrauktuku.
- Visi tvirtinimo elementai visada turi būti priveržti, jungtys turi būti reguliariai tikrinamos ir prireikus priveržiamos.

- Vaikiškos lovytės negali naudoti vaikai, kurie patys gali iš jos išlipti, tai gali sukelti kritimą ir sunkius sužalojimus ar net mirtį.
- Produktas skirtas vaikams nuo 0 iki 36 mėnesių ir sveriantiems iki 15 kg.
- **ĮSPĖJIMAS** – Naudokite tik komplekte esantį čiužinį, nepridėkite antro čiužinio, rizika uždusti.
- Čiužinys yra neatskiriama lovytės dalis

## Montavimo instrukcija

1. Išimkite kelioninę lovytę iš maišo ir atklijuokite lipnias juostas. Padėkite lovytę ant grindų. 1 pav.
2. Padėkite lovytę ant grindų ir atskirkite atskiras kojas, traukdami jas į priešingas puses. Išlaikykite vidurinę užraktą viršuje - kitaip turėklai tarpusavyje nebus suderinti tinkamoje vietoje. 2 pav.
3. Traukite už kiekvieno viršutinio turėklo, esančio po audiniu, į vidurį, kol jis užsifiksuos. Pirma, pasirūpinkite ilgesniais turėklais, tada trumpesniais. 3 pav.
4. Paspauskite centrinį užraktą, kol paviršius bus visiškai lygus. 4 pav.
5. Padėkite lovytėje čiužinį. 5 pav.

**Dėmesio!** kad lovytės / turėklų šonai tinkamai užsifikuotų, centrinis grindų užraktas turi būti pakeltas aukščiau. Lovytės turėklai neužsifikuos kai pagrindas nebus ištiestas.

## Lovytės sulankstymo instrukcija

1. Išimkite iš lovytės visus priedus. Suimkite vidurinę rankeną pagrindo centre ir patraukite aukščiau. 6 pav.
2. Norėdami atrakinti viršutinius turėklus, paspauskite paryškintus mygtukus kiekvienoje turėklų pusėje. Traukite šiek tiek aukščiau ir tada paspauskite žemyn. 7 pav.
3. Vis dar traukdami rankeną, pakelkite lovytės pagrindą ir sulenkite kojas. 8 pav.
4. Apvyniokite sulankstytą lovytę čiužiniu ir pritvirtinkite lipniais dirželiais. Sudėkite sulankstytą lovytę į maišą. 9 pav.

## Laikymas / priežiūra (10 pav.)

Lovytės rėmą galima nuvalyti drėgnu skudurėliu.

Nuvalykite apmušalus minkštu šepetėliu.

## ĮSPĖJIMAS (11 pav.)

Naudokite tik čiuzinį, parduodamą su šia lovyte, ant jo nepridėkite antro čiuzinio, pavojus uždusti

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai  
gaminių išvaizda gali skirtis nuo pavaizduotų nuotraukose.

**Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus  
standartinius reikalavimus: EN 716-1:2017+AC:2019**

CS

### Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Poznámka:** Montáž musí provést dospělá osoba.

Nedodržení těchto varování a pokynů k instalaci může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

### Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

# VAROVÁNÍ DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ

## VAROVÁNÍ

- Uvědomte si riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou ohřívače a elektrická, plynová zařízení atd. v blízkosti postýlky.

- Nepoužívejte postýlku, pokud je jakákoli část soupravy rozbitá, roztržená nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- Nenechávejte nic v postýlce a neumísťujte postýlku v blízkosti jiného zařízení, které by mohlo představovat podporu dětského chodidla nebo představovat riziko udušení, jako např. stuhy, provázky, kabely, závěsy.
- Ve postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
- Dětská postýlka je připravena k použití pouze tehdy, pokud jsou zajištěny zajišťovací mechanismy. Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou tyto mechanismy plně zaklesnuty.
- Pokud necháváte dítě v postýlce bez dozoru, vždy se ujistěte, že je boční vchod uzavřen zipem.
- Všechny upevňovací prvky by měly být vždy dotaženy, spoje by měly být pravidelně kontrolovány a v případě potřeby dotaženy.
- Postýlku nemohou používat děti, které se z ní mohou samy dostat, může to mít za následek pád a vážné zranění nebo dokonce smrt.
- Výrobek je určen pro děti ve věku 0+ až 36 měsíců s hmotností do 15 kg.
- **UPOZORNĚNÍ** - Používejte pouze dodanou matraci, nepřidávejte druhou matraci, hrozí udušení.
- Matrace je nedílnou součástí postýlky

## Montážní návod

1. Vyjměte cestovní postýlku z tašky a odepněte pásy se suchými zipy. Položte postýlku na podlahu. Obr. 1
2. Umístěte postýlku na podlahu a oddělte jednotlivé nohy jejich vytažením na opačné strany. Udržujte prostřední blokádu
3. nahoře - jinak nebude zábradlí pasovat na správném místě. Obr. 2
4. Zatáhněte za střed každého horního zábradlí zasunutého pod látku, dokud nezapadne na správné místo. Nejprve delší zábradlí, následně kratší. Obr. 3
5. Zatlačte na středovou záložku, dokud nebude povrch zcela rovný. Obr. 4
6. Umístěte do postýlky matraci. Obr. 5

**UPOZORNĚNÍ!** aby se boky postýlky / zábradlí správně zajistily, musí být středová blokáda podlahy zvednuta maximálně nahoru. Zábradlí postýlky se nezablokuje, pokud je podlaha rozložená.

## Návod skládání postýlky

1. Vyměňte veškeré příslušenství z postýlky. Uchopte středové držadlo uprostřed podlahy a vytáhněte je nahoru. Obr. 6
2. Odemkněte horní zábradlí stisknutím označených tlačítek na každé straně zábradlí. Zatáhněte mírně nahoru a následně zatlačte dolů. Obr. 7
3. Neustále potahujíc za držadlo nahoru, zvedněte podlahu postýlky a sklopte nohy. Obr. 8
4. Složenou postýlku zabalte do matrace a zapněte ji popruhy pomocí suchých zipů. Umístěte složenou postýlku do tašky. Obr. 9

## Čištění / údržba (Obr. 10)

Rám postýlky lze otřít vlhkým hadříkem.

Čalounění čistěte měkkým kartáčem.

## VAROVÁNÍ (Obr. 11)

Používejte pouze matraci prodávanou s touto postýlkou, nepřidávejte na tuto matraci druhou matraci, hrozí udušení

Fotografie mají pouze ilustrační charakter, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu představeného na fotografiích.

**Výrobek byl testován a vyhovuje všem požadavkům norem:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

HU

### Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Figyelem:** Az összeszerelést felnőtteknek kell elvégeznie.

A figyelmeztetések és az összeszerelési utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

## Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

# FIGYELMEZTETÉS FONTOS, ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA: OLVASSA EL FIGYELMESEN

## FIGYELMEZTETÉSEK

- Legyen tisztában a nyílt láng és más erős hőforrások, például elektromos fűtőtestek és készülékek, gáztűzhelyek stb. veszélyével az ágy közelében.
- Ne használja a gyerekágyat, ha a készlet bármely része rossz, szakadt vagy hiányzik, csak a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.
- Ne hagyjon semmit a gyerekágyban, és ne helyezze a gyerekágyat olyan eszközök közelébe, amelyek lábtámaszt nyújthatnak, vagy fulladás veszélyét idézhetik elő a gyermek számára, pl. szalagok, zsinórok, vezetékek, függönyök.
- Ne használjon egynél több matracot a gyerekágyban.
- A gyerekágy csak akkor áll készen a használatra, ha a zárszerkezetek be vannak kapcsolva. Használat előtt gondosan ellenőrizze, hogy ezek a mechanizmusok teljesen be vannak-e kapcsolva.
- Ha gyermekét felügyelet nélkül hagyja a kiságyban, mindig győződjön meg arról, hogy az oldalsó bejárat be van cipzárázva.
- Minden rögzítőelemet mindig meg kell húzni, az illesztéseket rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén meg kell húzni.
- A gyerekágyat nem szabad olyan gyermekeknek használniuk, akik maguktól ki tudnak belőle szállni, mivel ez leesést és súlyos sérülést vagy akár halált is okozhat.
- A terméket 0-tól 36 hónapos korú és legfeljebb 15 kg súlyú gyermekeknek szánták.
- **FIGYELMEZTETÉS** – Kizárólag a mellékelt matracot használja, ne adjon hozzá második matracot, fulladás kockázata.

- A matrac a gyerekágy szerves része

## Szerelési utasítás

1. Vegye ki az utazóágyat a táskából, és oldja ki a ragasztócsíkokat. Helyezze a gyerek a padlóra 1. ábra
2. Helyezze a gyerekágyat a padlóra, és válassza szét az egyes lábakat úgy, hogy az ellentétes oldalra húzza őket. A középső zárat tartsa fent – különben a korlátok nem illeszkednek a megfelelő helyre. 2. ábra
3. Húzza az egyes felső korlátok középső részét a szövet alá rejtve, hogy a megfelelő helyükre kerüljenek. Először a hosszabb, majd a rövidebb kapaszkodókra ügyeljen. 3. ábra
4. Nyomja meg a középső reteszt, amíg a felület teljesen síkba nem kerül. 4. ábra
5. Helyezze a matracot a gyerekágyba. 5. ábra

**Figyelem:** ahhoz, hogy a gyerekágy/korlátok oldalai megfelelően záródjanak, a középső padlózárát a lehető legmagasabbra kell emelni. A gyerekágy korlátai nem reteszeldnek, ha a padlót szétszedték.

## Utasítások a gyerekágy összecsuksához

1. Vegye le az összes tartozékot a kiságyról. Fogja meg a padlózat közepén található középső fogantyút, és húzza felfelé. 6. ábra
2. A felső korlátok reteszelésének kioldásához nyomja meg a kapaszkodó mindkét oldalán található jelzett gombokat. Húzza fel kissé, majd nyomja le. 7. ábra
3. Miközben továbbra is felfelé húzza a fogantyút, emelje fel a kiságy padlóját, és hajtsa fel a lábakat. 8. ábra
4. Az összehajtott ágyat burkolja be a matracal, és rögzítse tépőzárakkal. Helyezze az összehajtott gyerekágyat a táskába. 9. ábra

## Gondozás / Karbantartás (10. ábra)

A babakocsi vázát nedves ruhával letörölheti.

A kárpitot puha kefével tisztítsa.

## FIGYELMEZTETÉS (11. ábra)

Csak a kiságyhoz mellékelt matracot használja, ne tegyen rá egy második matracot, fulladásveszély

A képek csak illusztrációként szolgálnak, a termékek tényleges megjelenése eltérhet a képeken láthatótól.

**A terméket tesztelték, és megfelel az alábbi szabványok követelményeinek:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

RO

### **Stimate Client!**

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Notă:** Montarea trebuie realizată de către o persoană adultă.

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de montare poate duce la răni grave sau la deces.

### **Producător:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# **AVERTIZARE IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR: CITIȚI CU ATENȚIE**

## **AVERTIZĂRI**

- Fiți conștienți de riscurile pe care le prezintă focul deschis sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi sobe electrice, sobe cu gaz etc., în apropierea pătuțului.
- Nu utilizați pătuțul în cazul în care vreo piesă a kitului este stricată, ruptă sau lipsește, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
- Nu lăsați nimic în pătuț și nici nu așezați pătuțul lângă alte echipamente pe care



ar putea să-și sprijine copilul piciorul sau ar putea prezenta risc de sufocare, cum ar fi panglici, sfori, șnururi, perdele.

- Nu utilizați mai mult de o saltea în pătuț.
- Pătuțul este gata de utilizare numai atunci când mecanismele de blocare sunt cuplate. Înainte de utilizare, verificați cu atenție dacă aceste mecanisme sunt cuplate complet.
- Dacă lăsați copilul nesupravegheat în pătuț, asigurați-vă întotdeauna că intrarea laterală este închisă cu ajutorul fermoarului.
- Toate elementele de montare trebuie întotdeauna strânse, articulațiile trebuie verificate în mod regulat și strânse dacă este necesar.
- Pătuțul nu poate fi folosit de copii care pot ieși singuri din el, această situație poate duce la căderi și răni grave sau chiar la deces.
- Produsul este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 0 și 36 de luni și cu o greutate de până la 15 kg.
- **AVERTIZARE** – Trebuie folosită numai salteaua prevăzută în kit, nu adăugați a doua saltea, risc de sufocare.
- Salteaua este parte integrantă a pătuțului

## Instrucțiuni montare

1. Scoateți pătuțul turistic din geantă și defaceți curelele cu adeziv. Puneți pătuțul pe podea. Fig. 1
2. Așezați pătuțul pe podea și separați picioarele trăgându-le în părți opuse. Țineți încuietoarea din mijloc în sus - altfel balustradele nu se vor potrivi corect. Fig. 2
3. Trageți de centrul fiecărei balustrade superioare ascunse sub material până în momentul fixării în poziția corectă. În primul rând, aveți grijă de balustradele lungi, apoi de cele scurte. Fig. 3
4. Împingeți în jos blocada centrală până când suprafața este complet plană. Fig. 4
5. Așezați salteaua în pătuț. Fig. 5

**Atenție!** pentru ca părțile laterale ale pătuțului/ balustradelor să se blocheze corect, blocada centrală a podelei pătuțului trebuie ridicată în sus. Balustradele pătuțului nu se vor bloca atunci când podeaua este întinsă.

## Instrucțiunea de pliere a pătuțului

1. Scoateți toate accesoriile din pătuț. Apucați mânerul de mijloc din centrul podelei și trageți-l în sus. Fig. 6

2. Pentru a debloca balustradele superioare, apăsați butoanele evidențiate de pe fiecare parte a balustradei. Trageți ușor în sus și apoi apăsați în jos. Fig. 7
3. În timp ce trageți încă de mâner, ridicați podeaua pătuțului și pliați picioarele. Fig. 8
4. Înfășurați pătuțul pliat cu salteaua și fixați-l cu ajutorul curelelor cu benzi cu arici. Așezați pătuțul pliat în geantă. Fig. 9

### **Curățare/întreținere (Fig. 10)**

Rama pătuțului poate fi ștersă cu o cârpă umedă.

Curățați tapițeria cu o perie moale.

### **AVERTIZARE (Fig. 11)**

Folosiți numai salteaua vândută cu acest pătuț, nu adăugați o a doua saltea pe aceasta, risc de sufocare

Fotografiile sunt doar ilustrative, aspectul real al produselor  
poate diferi de cel prezentat în fotografii.

**Produsul a fost testat și este în conformitate cu standardele:  
EN 716-1:2017+AC:2019**

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:  
Detailed warranty conditions are available on the website:  
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:  
Подробные условия гарантии доступны на сайте:  
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:  
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:  
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:  
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:  
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:  
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:  
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:  
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)

Thank you for purchasing our product  
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki  
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung  
Спасибо за покупку нашего продукта  
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto  
Merci d'avoir acheté notre produit  
Gracias por adquirir nuestro producto  
Bedankt voor het aanschaffen van ons product  
Dékojame, kad įsigijote mūsų prekės ženklą įrenginį  
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky  
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta  
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)